

Table S2. Verbal stimulus materials used in the experiment (Substudy 2): Persian targets (with explanations) and English distractors (with verbs occurring in BCVs from Substudy 1 being marked with an asterisk).

Target	Distractor verb	Literal translation of target	Translation of target	Pronunciation of target
Condition: Production of compound verb with equivalent English distractor verb				
1 قضاؤت کرد	judge*	judgment-did	judged	qezāvat kard
2 ملاقات کرد	meet*	meeting-did	met	molāqāt kard
3 تزریق کرد	inject	injection-did	injected	tazriq kard
4 بازیافت کرد	recycle*	recycling-did	recycled	bāzyāft kard
5 تکرار کرد	repeat*	repetition-did	repeated	tekrār kard
6 تنبیه کرد	punish	punish-did	punished	tanbih kard
7 رد کرد	reject	rejection-did	rejected	rad kard
8 پرداخت کرد	pay	payment-did	paid	pardāxt kard
9 تمرکز کرد	concentrate*	concentration-did	concentrated	tamarkoz kard
10 تصور کرد	imagine*	imagination-did	imagined	tasavvor kard
11 آماده کرد	prepare*	ready-made	prepared	āmādeh kard
12 ثبت نام کرد	register	registration-did	registered	sabtenām kard
13 تحویل داد	deliver	delivery-gave	delivered	tahvil dād
14 هضم کرد	digest*	digestion-did	digested	hazm kard
15 آموزش داد	train	training-gave	trained	āmuzeš dād
16 عوض کرد	replace*	replacement-did	replaced	a'vaz kard
17 مشاهده کرد	observe*	observation-did	observed	mošāhedeh kard
18 آزمایش کرد	examine	examination-did	examined	āzmāyeš kard
19 تشویق کرد	encourage	encouragement-did	encouraged	tašviq kard
20 حساب کرد	calculate	calculation-did	calculated	hesāb kard
Condition: Production of nominal constituent with verb-equivalent English distractor verb				
21 قضاؤت	judge*	judgment	qezāvat	
22 ملاقات	meet*	meeting	molāqāt	
23 تزریق	inject	injection	tazriq	
24 بازیافت	recycle*	recycling	bāzyāft	
25 تکرار	repeat*	repetition	tekrār	
26 تنبیه	punish	injection	tanbih	
27 رد	reject	rejection	rad	
28 پرداخت	pay	payment	pardāxt	
29 تمرکز	concentrate*	concentration	tamarkoz	
30 تصور	imagine*	imagination	tasavvor	
31 آماده	prepare*	ready	āmādeh	
32 ثبت نام	register	registration	sabtenām	
33 تحویل	deliver	delivery	tahvil	
34 هضم	digest*	digestion	hazm	
35 آموزش	train	training	āmuzeš	
36 عوض	replace*	replacement	a'vaz	
37 مشاهده	observe*	observation	mošāhedeh	

38	آزمایش	examine		examination	āzmāyeš
39	تشویق	encourage		encouragement	tašviq
40	حساب	calculate		calculation	hgesāb

Condition: Production of compound verb with unrelated English distractor verb

41	قضاؤت کرد	prefer	judgment-did	judged	qežāvat kard
42	ملاقات کرد	expand	meeting-did	met	molāqāt kard
43	تزریق کرد	agree	injection-did	injected	tazriq kard
44	بازیافت کرد	depend	recycling-did	recycled	bāzyāft kard
45	تکرار کرد	obey	repetition-did	repeated	tekrār kard
46	تنبیه کرد	pretend	punish-did	punished	tanbih kard
47	رد کرد	remain	rejection-did	rejected	rad kard
48	پرداخت کرد	destroy	payment-did	paid	pardāxt kard
49	تمرکز کرد	damage	concentration-did	concentrated	tamarkoz kard
50	تصور کرد	scream	imagination-did	imagined	tasavvor kard
51	آماده کرد	admit	ready-made	prepared	āmādeh kard
52	ثبت نام کرد	affect	registration-did	registered	sabtenām kard
53	تحویل داد	decide	delivery-gave	delivered	tahvil dād
54	هضم کرد	allow	digestion-did	digested	hazm kard
55	آموزش داد	choose	training-gave	trained	āmuzeš dād
56	عوض کرد	come	replacement-did	replaced	a'vaz kard
57	مشاهده کرد	reduce	observation-did	observed	mošāhedeh kard
58	آزمایش کرد	dislike	examination-did	examined	āzmāyeš kard
59	تشویق کرد	promise	encouragement-did	encouraged	tašviq kard
60	حساب کرد	develop	calculation-did	calculated	hesāb kard

Condition: Production of nominal constituent with unrelated English distractor verb

61	قضاؤت	prefer		judgment	qežāvat
62	ملاقات	expand		meeting	molāqāt
63	تزریق	agree		injection	tazriq
64	بازیافت	depend		recycling	bāzyāft
65	تکرار	obey		repetition	tekrār
66	تنبیه	pretend		injected	tanbih
67	رد	remain		rejection	rad
68	پرداخت	destroy		payment	pardāxt
69	تمرکز	damage		concentration	tamarkoz
70	تصور	scream		imagination	tasavvor
71	آماده	admit		preparation	āmādeh
72	ثبت نام	affect		registration	sabtenām
73	تحویل	decide		delivery	tahvil
74	هضم	allow		digestion	hazm
75	آموزش	choose		training	āmuzeš
76	عوض	come		replacement	a'vaz
77	مشاهده	reduce		observation	mošāhedeh
78	آزمایش	dislike		examination	āzmāyeš
79	تشویق	promise		encouragement	tašviq
80	حساب	develop		calculation	hesāb